

TWENTY NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME DWUDZIESTA DZIEWIĄTA NIEDZIELA ZWYKŁA

OCTOBER 20, 2024



**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org

TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME OCTOBER 20, 2024



The Son of Man came to serve and to give his life as a ransom for many.

— Mark 10:45

WHAT TO PRAY FOR

Often in life we don't get exactly what we want. From childhood we begin to learn the lesson that others do not automatically give in to our wishes. In adolescence we discover that our peers are not mirror images of ourselves and do not always respond to us as we would hope. In adulthood we learn the delicate art of compromise when what we want and what others want come into conflict. We also find that in our relationship with God our prayers are not always answered, even when we focus not on ourselves but on others and their well-being. The experience of unanswered prayer can be a real challenge to our faith.

James and John in today's gospel come to Jesus with a selfish request. They ask him, 'allow us to sit one at your right hand and the other at your left in your glory.' Mark has earlier shown James and John together on the mount of transfiguration, along with Peter. There they had experienced Jesus in his glory, flanked by Moses and Elijah. The two brothers understood this experience as anticipating a glorious future, and in that ecstatic future they wanted the places occupied by Moses and Elijah. Mark emphasizes the inappropriateness of this request of James and John by placing it immediately after the third announcement by Jesus of his coming passion and death, 'the Son of Man will be handed over to the chief priests and the scribes, and they will condemn him to death; then they will hand him over to the Gentiles—' (Mk 10:33-34). As Jesus declares that he is shortly to be humbled, James and John ask Jesus that they be exalted. Here is a prayer that has far too much of 'self' in it. It is not a prayer that Jesus can respond to. Sometimes, our own prayers can have a lot of 'self' in them, even when they are prayers for others. One dimension of our growing up into the person of Jesus is learning to pray as he prays, entering into his ongoing prayer to the Father. It is only the Holy Spirit who can enable our prayer to harmonize with that of the risen Lord. As Paul states in his letter to the Galatians, 'God has sent the Spirit of his Son into our hearts, crying "Abba" Father!' (Gal 4:6). In his letter to the Romans he comments that 'the Spirit helps us in our weakness; for we do not know how to pray as we ought, but that very Spirit intercedes with sighs too deep for words' (Rom 8:26). Our prayer will be a sharing in Jesus' own prayer when it is shaped by the inarticulate sighs of the Spirit deep within us.

In response to the brothers' request, Jesus asks them a question, 'Can you drink the cup that I must drink, or be baptized with the baptism with which I must be baptized?' This is later echoed in his own prayer in the garden of Gethsemane, 'Abba, Father, for you all things are possible; remove this cup from me; yet, not what I want,

but what you want' (Mk 14:36). The very cup that Jesus invites James and John to drink, he hesitated to drink himself. Yet, he went on to pray his more fundamental prayer, 'Not what I want, but what you want.' Jesus does not ask his disciples anything he is not prepared to do himself. As today's 2nd Reading remarks, we have a high priest 'who has been tempted in every way that we are.' What he says to James and John is addressed to us all. Are we prepared to commit ourselves to his servant way, even to the way of the cross, the way of self-giving. The sacraments reinforce this invitation. At baptism we are baptized into Jesus' servant way and when we celebrate Eucharist we renew our commitment to that way. — Internet

Today's Readings: *Is 53:10-11; Ps 33:4-5, 18-19, 20, 22; Heb 4:14-16; Mk 10:35-45*

TREASURES FROM OUR TRADITION

In the eyes of many, the papacy is a peculiar institution. Still bedecked with some of the regalia of medieval princes, contemporary popes have worked to define their role in ways that give them influence over the world both within and outside the Church. The trappings of royalty, never really a good fit for the successors of Peter, could render a pope distant and irrelevant. On the other hand, the tendency of many to think of the pope as if he were the CEO of a modern corporation is also inaccurate.

St. Gregory the Great, himself a pope, first called the pope "the servant of the servants of God." He is "first among equals" among other bishops, who by tradition exercise significant authority within their own dioceses, not depending on the pope's authority. This arrangement often puzzles those accustomed to a top-to-bottom "chain of command." History has seen popes of many styles, but most strive to live up to Gregory's definition. Perhaps today's Gospel puts it all into the best perspective: "Whoever wishes to be first among you will be the slave of all." Pray for the pope this week.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

On October 11, 1962, Pope John XXIII opened the Second Vatican Council with these challenging words: "Our duty is not just to guard this treasure, as though it were some museum piece and we the curators, but . . . what is needed at the present time is a new enthusiasm, a new joy and serenity of mind." As the participants in Vatican II proceeded with their deliberations, the first document they produced was the Constitution on the Sacred Liturgy, for they knew that it is from the liturgical life of the Church that everything else we do proceeds.

This seminal document, arrived at after much debate and approved virtually unanimously, set the tone for the entire Council to follow. It also set in motion the liturgical reforms that we are still implementing today. Perhaps no single phrase of the entire Vatican Council has had more influence on the life of the Church over the last half-century as the Constitution on the Liturgy's ringing declaration that "full and active participation by all the people is the aim to be considered before all else."

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł B, 29 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Iz 53:10-11; Ps 33:4-5, 18-19, 20, 22;
Heb 4:14-16; Mk 10:35-45

Sługa Boży, o którym mówi dziś prorok Izajasz, to przede wszystkim Mesjasz, a więc Syn Boży, który stał się człowiekiem. Otrzymał on specjalne posłannictwo, które dotyczyło zbawienia ludzkości. Gdy idzie o sposób wykonania posłannictwa, to dużo mówi już sama nazwa wysłannika: "Sługa Jahwe". Przyjął on zatem od samego początku postawę służebną, nastawioną na pokorne wypełnienie wszystkiego, co Mu zostało zlecone. Wypada od razu zauważać, że taka postawa stanowi przeciwieństwo tej, jaka przybrał pierwszy Adam.

Zdecydował się na niełatwą zadanie. Spodobało się bowiem Bogu zmiażdżyć swojego sługę cierpieniem. Owszem, stanęła przed nim także propozycja dobrowolnego podjęcia śmierci. Miała to być jednak śmierć zbawcza, stanowiąca ofiarę za grzechy. Co więcej, od podjęcia tej śmierci uzależnione były wspaniałe perspektywy: "ujrzy potomstwo, dni swe przedłuży". Gdy dziś słuchamy tych zapowiedzi, znając już odkupienie dokonane przez Chrystusa, to śmiało możemy powiedzieć, że tym potomstwem stał się nowy lud Boży, w którym (jako w swoim mistycznym Ciele) przedłuża się Sługa Boży.

Nie sposób nie zauważać, że Sługa Boży wystąpił w imieniu całej grzesznej ludzkości, wziął na siebie jej nieprawości, aby dzięki temu ci, których reprezentował, mogli dostąpić usprawiedliwienia, a więc uwolnienia od grzechu, wprowadzenia na drogę świętości, pozwalającej nawiązać bardzo ściśłą łączność z Panem Bogiem.

W Ewangelii Jezus wyraźnie stwierdza, że stanął wobec całego świata jako Boży sługa: "Syn Człowieczy nie przyszedł, aby Mu służono, lecz żeby służyć i dać swoje życie na okup za wielu". Przybrał zaś taką postawę nie tylko po to, aby spełnić wolę Ojca, ale również dla pouczenia człowieka, którego miał odkupić. Ci, którzy chcą się stać Jego wiernymi uczniami, muszą uczyć się od Niego służenia drugim.

Nie jest to łatwą rzeczą. Nie mogli tego od razu pojąć nawet ci, którzy bezpośrednio obcowali z Chrystusem i zostali przez Niego powołani do głoszenia w Jego imieniu Ewangelii. Bardzo charakterystyczna pod tym względem jest dzisiejsza scena ewangeliczna. Jan i Jakub, dwaj bracia, synowie Zebedeusza, zbliżają się do Jezusa, aby przedstawić Mu swą niezwykłą prośbę: "Użycz nam, żebyśmy w Twojej chwale siedzieli jeden po prawej, drugi po lewej Twej stronie" (Mateusz pisze, że uczyniła to ich matka - por. Mt 20, 20). Śmiało możemy powiedzieć, że mówiąc o chwale Chrystusa mieli na uwadze Jego panowanie na sposób ziemski: tak sobie bowiem wielu w owym czasie wyobrażało panowanie Mesjasza.

W odpowiedzi Chrystus pyta ich, czy mogą pić Jego kielich i przyjąć chrzest? W tych słowach wyraźnie nawiązywał do męki; ale dwaj uczniowie nie zdawali sobie z tego sprawy i dlatego pośpiesznie odpowiedzieli, że są gotowi. Chodziło im bowiem tylko o zapewnienie sobie pierwszego miejsca. Prośba synów Zebedeusza wywołała oburzenie pozostałych uczniów, trudno jednak powiedzieć, co było ostatecznie powodem tego oburzenia. W

każdym razie Pan Jezus wszystkim wyjaśnił, że powinni przejść się Jego przykładem i przyjąć postawę służebną. Będą wprawdzie przełożonymi w Kościele, ale nigdy nie powinni zapomnieć o tym, że właściwie pojęte przełożenstwo jest ostatecznie służbą dla braci (por. 1 P 5, 1-6).

Autor listu do Hebrajczyków pragnie obudzić w nas wielką ufność względem Boga, który okazał wszystkim ludziom swe niezwykłe miłosierdzie. Wskazuje przeto na argumenty, które winny nas przekonać. Właśnie Bóg posłał na świat swojego Syna, który jako arcykapłan nowego Przymierza przewyższył wszystkich kapłanów, jacy również z woli Bożej wykonywali przedtem funkcje kapłańskie. Chodzi o kapłanów żydowskich, potomków Aarona. Jezus jako Syn Boży przeszedł przez niebiosa i zasiadł po prawicy swego Ojca. Tego nie uczynił i nie mógł uczynić żaden z dotychczasowych kapłanów. Zasiadł zaś po prawicy Ojca po to, aby wstawać się ustawicznie za nami.

Jest to niewątpliwie wielka rzecz, ale sam ten fakt mógłby onieśmielać nas, słabych ludzi, dlatego natchniony autor wskazuje na drugą jeszcze cechę arcykapłana Nowego Przymierza. Wprawdzie został wyniesiony ponad niebiosa, ale jest jednocześnie bardzo bliski każdemu człowiekowi: za dni swego ziemskiego życia został doświadczony we wszystkim na nasze podobieństwo, z wyjątkiem grzechu. Trzeba powiedzieć, że to Go najbardziej zbliżyło do człowieka. Każdy z nas może sobie powiedzieć, że Chrystus wszedł w sam środek życia ludzkiego i to nie tylko w tym, co radosne dla człowieka, lecz także w tym, co najbardziej go przygniały i wywołyują uczucie osamotnienia. Zwłaszcza wisząc na krzyżu przeżył najwyższe osamotnienie: "Boże mój, Boże mój, czemuś Mnie opuścił?" (Mt 27, 46).

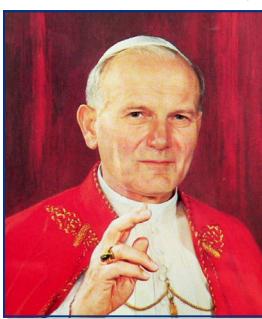
- ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

W drodze do Jerozolimy Jezus przepowiada swoją mękę i śmierć. Być może oczekuje odrobiny współczucia od bliskich uczniów. I w tym momencie podchodzi dwaj z nich, Jan i Jakub, z dość niestosowną prośbą: Daj nam, żebyśmy w Twojej chwale siedzieli jeden po prawej, drugi po lewej Twej stronie. Jan jest człowiekiem uczucia, serca, człowiekiem wrażliwym, przejrzystym, kontemplacyjnym. Jakub to człowiek intelektu, prawa, wysoko ceni porządek, żyje według jasnych zasad, jest doktrynerem. Obaj są odważni, mają silny temperament. A także ambicje i może zbyt wygórowane oczekiwania.

Jezus nie niszczy ambicji uczniów, tylko nadaje jej właściwy kierunek. Nie ma nic złego w tym, że ktoś ma wielki temperament, jest człowiekiem ambitnym albo zapobiegliwym. Problemem jest, czy jego kierują na właściwe tory. Dlatego wielu świętych miało świadomość, że jedyną alternatywą jest bycie świętym albo wielkim grzesznikiem.

Uczniowie proszą, by być blisko Jezusa, być z Nim, w Jego chwale. I tego samego chce Jezus. Powołał i zaprosił ich, by dzielili z Nim Jego życie. Ale Jezus rozumie to inaczej. Dlatego mówi do uczniów: Nie wiecie, o co prosicie. Uczniowie proszą o pierwsze miejsca. Ale nie są świadomi, że w hierarchii Jezusa bycie pierwszym oznacza podjęcie trudu, cierpienia, krzyża, służby. Zasiadać obok Jezusa oznacza być Ukrzyżowanym razem z Nim.

46TH ANNIVERSARY OF THE ELECTION OF POPE ST. JOHN PAUL II IN VATICAN CITY (OCTOBER 16, 1978)



Karol Józef Wojtyła (1920-2005), at age 58, was elected as the 263rd successor of St. Peter the Apostle.

Pope John Paul II was the first non-Italian pope in 455 years. Those reporting on the conclave from both the Catholic and secular press were all assuming that this new pontiff would also be Italian. Instead, the College of Cardinals elected the Archbishop of Krakow, Poland, who had served in that position since 1963 and who was named a cardinal by Pope Paul VI in 1967.

ŚWIĘTY JAN PAWEŁ II 46 ROCZNICA WYBORU KAROLA WOJTYŁY

Każdego roku, 16 października, łączymy się duchem i modlitwą z Polakami na całym świecie, obchodząc tę pamiętną rocznicę. Dla uczczenia tego wydarzenia i upamiętnienia Pontyfikatu Papieża Polaka, w Polsce zostało ustanowione święto państwowe: Dzień Papieża Jana Pawła II.

Oprócz tego, w hołdzie dla Św. Jana Pawła II wznieziono wiele pomników, a jego imieniem nazwano szkoły, szpitale, muzea, ulice i gmachy przeróżnych instytucji. Budowa jednak najważniejszego jego pomnika wciąż trwa - tego w ludzkich sercach i umysłach. Oby nigdy nie została ukończona! Oby nigdy nie została zaprzestana! Oby była wciąż rozwijana, podejmowana na nowo i doskonalona.

—Internet

ST. POPE JOHN PAUL II'S FEAST DAY—22 OCT

„Do not be afraid. Open wide the doors to Christ.”

On October 22, in all churches in Poland, in churches and Polish Diaspora Centers abroad, there is the liturgical memorial of Saint John Paul II. Also, in the Roman Archdiocese and in all dioceses around the world that have approached the Holy See with a request for the liturgical commemoration of St. John Paul II on that day. Among other things, our Diocese of Orange also celebrates this commemoration on October 22.

22 PAŹDZIERNIKA WSPOMNIENIE LITURGICZNE ŚW. JANA PAWŁA

22 października, we wszystkich Kościółach w Polsce, w Kościółach i Ośrodkach Polonijnych zagranicą jest wspomnienie liturgiczne Świętego Jana Pawła II. Również, w Archidiecezji Rzymskiej i we wszystkich Diecezjach na świecie, które wystąpiły do Stolicy Apostolskiej z prośbą o liturgiczne wspomnienie św. Jana Pawła II w tym dniu. Między innymi, nasza Diecezja Orange, także obchodzi to wspomnienie 22 października.

MODLITWA O ŁASKI ZA WSTAWIENNICTWEM ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II

Święty Janie Pawle II
za Twoim pośrednictwem proszę
o łaskę dla mnie (i moich bliźnich).
Wierzę w moc mojej modlitwy i w Twą zbawienną pomoc.
Wyproś u Boga Wszechmogącego łaski, o które się mo-
dłe,
o pokój i zgodę w naszej Ojczyźnie
i w naszych prywatnych intencjach.
Uproś mi dar umocnienia mojej wiary, nadziei i miłości.
Pan Jezus obiecał, że o cokolwiek w Jego imię
poprosimy to otrzymamy.
Dlatego i ja, Panie, pełen ufności, proszę Cię o łaskę
wysłuchania i obdarzenia tym, o co się modlę za wsta-
wiennictwem Świętego Jana Pawła II.
Wysłuchaj mnie, Panie. Amen.

SAN JUAN CAPISTRANO — OCTOBER 23

John of Capistrano (24 June 1386 – 23 October 1456) was a Franciscan friar and Catholic priest from the Italian town of Capestrano, Abruzzo. Famous as a preacher, theologian, and inquisitor, he earned himself the nickname “the Soldier Saint” when in 1456 at age 70 he led a crusade against the invading Ottoman Empire at the siege of Belgrade with the Hungarian military commander John Hunyadi. Although he survived the battle, John fell victim to the bubonic plague, which flourished in the unsanitary conditions prevailing among armies of the day. He died on 23 October 1456.

Elevated to sainthood, he is the patron saint of jurists and military chaplains, as well as the namesake of the Franciscan missions San Juan Capistrano in Southern California and San Juan Capistrano in San Antonio, Texas.

Jan Kapistran (24 czerwca 1386 - 23 października 1456) był franciszkaninem i księdzem katolickim z włoskiego miasta Capestrano w Abruzji. Zasłynął jako kaznodzieja, teolog i inkwizytor, zyskał sobie przydomek „Święty Żołnierz”, kiedy w 1456 r. w wieku 70 lat prowadził krucjatę przeciwko inwazji Imperium Osmańskiego podczas oblężenia Belgradu z wegierniskim dowódcą wojskowym Johnem Hunyadi. Mimo że przeżył bitwę, Jan padł ofiarą dżumy, która kwitła w niehygienicznych warunkach panujących w tamtych czasach wśród armii. Zmarł 23 października 1456

Kanonizowany, jest patronem prawników i kapelanów wojskowych, a także imieniem misji franciszkańskich San Juan Capistrano w Południowej Kalifornii i San Juan Capistrano w San Antonio w Teksasie.



ŚWIATOWY DZIEŃ MISYJNY

"Świat jest naszą parafią" - to jest motto wspólnoty tysięcy misjonarzy z różnych narodów i kontynentów. Oni to idą na cały świat, by głosić Dobrą Nowinę i zaspokoić głód wiary w dobrego i miłującego Boga. Kościół misyjny stara się zaradzić innemu także głodowi, i mając przed oczyma przykład swego Mistrza, Jezusa Chrystusa, nie zapomina o zaspokojeniu też głodu chleba, i potrzeb ludzi, którzy przychodzą słuchać słowa Bożego.

Papież Jan Paweł II był największym misjonarzem świata. Podczas swego pontyfikatu przebył ponad 1,6 milionów kilometrów niosąc ludom wszystkich kontynentów Dobrą Nowinę o zbawieniu w Jezusie Chrystusie.

Wszyscy z racji chrztu jesteśmy misjonarzami, wezwani do głoszenia Dobrej Nowiny, Bożej prawdy, i do niesienia pomocy bliźnim w potrzebie.

WORLD MISSION SUNDAY (WMS) OCTOBER 19 AND 20, 2024

TODAY IS WORLD MISSION SUNDAY – a day that leads us to the heart of our Christian faith – leads us to mission!

Your generosity in support the work of priests, religious and lay leaders in the Missions who share our faith with those most in need. *God bless for your generosity!*



OUR DIOCESE'S 30TH ANNUAL PENNIES FROM HEAVEN CAMPAIGN 2024

Father Zibi has asked the Knights of Columbus to assist with the "Pennies from Heaven" campaign beginning the weekend of **October 12th and 13th**. This important campaign throughout the Diocese raises funds for women and families who are in need of either shelter or other supportive services such as providing assistance for children who have been born with severe physical or mental disabilities.

During that weekend the Knights will distribute "Pennies from Heaven" baby bottles to parishioners after each of the masses. The Diocese is asking all parishioners to fill the bottles to the extent they're able. All forms of currency are welcomed including checks! Should you write a check, please make it out to St. John Paul II Polish Center and place it into the baby bottle. Your filled baby bottles should be returned to the church over the following two weekends.

Thank you and please be generous!

"GROSIKI Z NIEBA" DOROCZNA ZBIÓRKA

na cel diecezjalnych Ośrodków Ochrony Życia Niedziela 13 października po Mszy św. Prosimy o hojne poparcie tej specjalnej zbiórki nie tylko grosikami ale i większymi banknotami.

Bóg Zapłać za hojność !

ST. HEDWIG OF SILESIA—16 OCTOBER

Hedwig of Silesia married Henry, the future Duke of Silesia, at the age of twelve and had seven children. She did not have much contact with her family, which was common for the upper aristocracy. When she became duchess, she only had contact with one member of her family, her brother Ekbert who was also the bishop-elect of Bamberg, Germany.

Hedwig and Henry had lived very pious lives, and Hedwig had great zeal for her faith. She had supported her husband in donating the Augustinian provostry at Nowogród

Bobrzański and the commandery of the Knights Templar at Oleśnica Mała. Hedwig always helped the poor, the widows and the orphans, founded several hospitals for the sick and the lepers and donated all her fortune to the Church. She allowed no one to leave her uncomfited, and one time she spent ten weeks teaching the Our Father to a poor woman. Hedwig became a widow upon the death of her husband, retreating to the Cistercian nunnery of Trebnitz that she and her husband, Henry,

had founded in 1202.

It was common for noble widows to retreat to a reputable convent in the medieval period. Even though Hedwig retreated to a convent, she never took vows to enter the order formally, due to the fact that she valued her freedom outside and inside the convent. Hedwig told her daughter Gertrude, who was the abbess of the convent, that she could not be officially bound to the order because she needed to look after the needs of Christ's poor in the world. Hedwig wanted to follow the duties Christ designated to his apostles which in return would grant her eternal life.

Hedwig was canonized in 1267 by Pope Clement IV, a supporter of the Cistercian order, at the suggestion of her grandson Prince-Archbishop Władysław of Salzburg. She is the patron saint of Silesia, of Andechs, and of the Roman Catholic Archdiocese of Wrocław and the Roman Catholic Diocese of Görlitz. Her feast day is celebrated on the General Roman Calendar on 16 October. The Order of Saint Paul the First Hermit, who count her as a great benefactor, celebrate it on 8 June. A 17th-century legend has it that Hedwig, while on a pilgrimage to Rome, stopped at Bad Zell in Austria, where she had healing waters spring up at a source which today still bears her name.

In 1773 the Prussian king Frederick the Great, having conquered and annexed the bulk of Silesia in the First Silesian War, had St. Hedwig in Berlin built for the Catholic Upper Silesian immigrants, since 1930 the cathedral of the Roman Catholic Archdiocese of Berlin. After the expulsion of almost all Germans from Silesia, German Silesians carried Hedwig's worship to all over remaining Germany.

In March 2020 the discovery of Hedwig's remains, that had been missing for centuries, was reported. The remains were found in her sanctuary in Trzebnica, in a silver casket bearing a lead tablet with an inscription confirming Hedwig's identity.





Zespół Polanie ogłasza nabór dzieci w wieku od 5 lat do 13 lat.

Pierwsze zajęcia odbędą się 19 października.

Grupa młodsza o godz. 12:30

Grupa starsza o godz. 9:30

Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci do zabawy i tańca.

Więcej informacji udziela Agnieszka Pietrukiewicz
(714) 244-0226



Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Zofia Gochulski	Jarrod Pavlak
Zofia Adamowicz	Brooklyn Hamsley	Mirosława Pawełczak
Karen Arandoña	Todd Hill	Anthony Palermo
Rachel Arandoña	Tot Hoang	Francis Ports
Kyle Ardando	Dick Hoffman	Elaine Quan
Sarah Arrizon	Jackie Hoyt	Benito Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Andrzej Hulisz	Jerry Ramirez
Avalon Asgari	John Ibarra	Lourdes Rey
Anna Bagowska	Josephina Iearra	Joan Ritchie
Wiesława Barr	Jadwiga Inglis	Carlene Romeo
Jamie Barrett	Leonard Jakubas	Robert Rosecrans
Lois Barta	Renee Jarecki	Henryk Ruchel
Pilar Bascope	Ania Karwan	Elżbieta Rudzińska
Ronald Brozchinsky	Julie & Larry Klementowski	Veronica Sequi
Paul Budai	Kimberly & Family	Debra Shawman
Charlotte Frances	Zbigniew Kostecki	Maria Sowa
Gregorio Cabotaje	Anent L.	Jean & Mike Speakman
Edward Cacho	Mary Laning	Matt Starbuck
Dora Carrillo	Danuta Łabuś	Mary Strazzas
Peter Camacho Family	Monique Chmielewska	Adrienne Swinford
Jean Carter	Lehman	Halina Szmit
Ashley&Connor Cooper	Olli Marban	Grace Teodors
Lacie Cooper	Marian Marek	Teresa Turek
Gina Cruz	Anthony Martinez	Unborn Children
Jadwiga Cywińska	Antoinette Martinez	Kelsie Wagner
Sylvia Derby	Amber Matrauga	Charlene Web
Adam Dolewski	Gail Morganti	Bernadette Westphal
Zdzisław Dolewski	Jarosław Musiał	Alicja Wilczyńska
Joe Doud	Irene Nielsen	Patricia Yochum
Mieczysław Dutkowski	Monica Nava	Janina&Henryk Żelażewscy
Jacek Dzimski	Gloria Norton	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Jerry Nicassio	
Grzegorz Gańska	Andrzej Niedojadło	
Anita and Mike Gilkey	Jacek Ozimski	

RECYCLING PROGRAM



The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **November 9th and 10th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



A VOCATION VIEW:

Greatness in the Kingdom is found not in ruling and lordship, but in service. Daily, we must put the needs of the other before our own.

DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	St. Ursula
Tuesday:	St. John Paul II, Pope
Wednesday:	St. John of Capistrano, Priest
Thursday:	St. Anthony Mary Claret, Bishop
Friday:	St. Hilary
Saturday:	St. Alfred the Great
Sunday:	St. Abraham the Poor



Sat 10/19 4:00 pm +Nancy Ann McGinnis from her mother
 Sun 10/20 9:00 am For speedy recovery from back surgery for Max Wilson
 from his grandparents Bob and Elaine Starbuck
 10:30 am +Zofia Kopydłowska w 100 rocznicę urodzin
 od córki Grażyny
 +Sonja Korzun w 100 rocznicę śmierci od rodziców,
 siostry i syna
 +Halina i +Marian Górcy od syna Krzysztofa oraz
 wnuczki Karoliny
 O zdrowie dla Wioletty Matys
 od siostry Katarzyny z rodziną
 Sat 10/26 4:00 pm +Nancy Ann McGinnis from her mother
 Sun 10/27 9:00 am For the intention of the Polish Center Community
 10:30 am Za wszystkich zmarłych z rodzin Kopydłowskich
 Za wszystkich zmarłych z rodzin Menclewicz, Woźniak,
 Chrostowski i Findling

Grupa ZNP "Piast" zaprasza na

Andrzejki

Sobota 16 Listopada 2024 od 19:00 do 24:00

w Ośrodku Polonijnym im. Św. Jana Pawła II
 3999 Rose Dr. Yorba Linda, CA

Wstęp \$75 od Osoby

Dobra muzyka
 w wykonaniu DJ Łukasz

Smaczna kolacja, przekąski, i deser

Informacja i rezerwacje: Barbara Jaroslawski (714) 357-6058 (SMS)

Collections
THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY
 First Second
 10/12 & 10/13/2024 \$ 5,763.00 \$ 1,684.00
God bless for your generosity!

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD
Deacon: Dn. Jim Merle
Office Manager: Kathie Kudlo
Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat
Office Hours:
 Tue/Thu 12:00 noon—4:00 pm
 Sat 12:00 noon—4:00 pm
 Sun 9:30 am —2:00 pm
Baptisms, Marriages, Funerals by appointment

Śląsk
 Stanisław Hadyna's Song and Dance Ensemble

CHRISTMAS CONCERT

Featuring
 POLISH NATIONAL ENSEMBLE "ŚLĄSK"
 Silent Night USA Tour 2024

DECEMBER 14th, 7:00 PM

SAINT JOHN PAUL II POLISH CENTER
 3999 ROSE DR. YORBA LINDA, CA 92886
 Phone: 714-996-8161, Info: 860-305-8284
 Tickets: www.polishevent.org

Zdjęcie po: Zgromadzenie trasy koncertowej z okazji 20. rocznicy wstąpienia Polski do Unii Europejskiej oraz po Śmierci Zbyszko Szczęsnego i Japonii ufundowane za środkami biuletynu Województwa Śląskiego



PIERWSZA KOMUNIA

Zbieramy listę dzieci które chcieliby przygotować się do przystąpienia do Sakramentu Eucharystii po raz pierwszy. Dzieci od wieku 7. lat prosimy zgłaszać telefonicznie do biura Ośrodka. Dalsze informacje i kiedy klasy zaczną się i w jakim trybie będą udzielone na zebraniu organizacyjnym po zgłoszeniu.

FIRST COMMUNION

We are gathering a list of children who would like to begin preparation to receive the Sacrament of the Eucharist for the first time. Please sign up children from age 7 in the Center Office via telephone. Additional information will be made available in an organizational meeting after sign-ups are collected and once the method and manner of the classes is known.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161
 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass